



صدي المجموعة GROUP'S ECHO



مسابقة شهرية

\$50

الكوبون في
الداخل



تحويل الأموال .. تصريف العملات .. حوالات مصرفية

MONEY EXCHANGE | MONEY TRANSFER | BANK TRANSFER

ارسل اي حوالة قيمتها اقل من \$7000 مقابل 7 دولارات فقط

نرحب بأبناء جاليتنا في فرعينا

WWW.BABYLONFX.COM

* Condition apply ask for details



WINDSOR

793 WYANDOTTE ST E
WINDSOR, ON N9A 3J5

PHONE (519) 968 3558
(519) 690 0362

TORONTO

1746 LAWRENCE AV E
TORONTO, ON M1R 2Y1

PHONE (416) 840 0086
Fax (416) 840 7794

For more information email us @ info@babylonfx.com

افتتاحية العدد

إن علاقة الإنسان باللغة علاقة قوية ووطيدة، فلا يمكن تصور الإنسان بدون لغة، فاللغة تترجم مكنون نفسه، وتعبّر عن مراده، وتحول واقعه إلى كلمات، وتؤكد وجوده.

أينما وجد الإنسان وجدت اللغة، وأينما انعدمت اللغة فقد الإنسان. كثيرون لا يدرك أهمية اللغة في حياة الشعوب، ولا يدركون أن حفظ اللغة وضمن استمراريتها يكون بقدر محافظتنا عليها كأفراد ناطقين بها. إن عدم إدراك هذا الأمر كان سبباً في انقراض كثير من اللغات واللهجات في العالم. وبانقراض تلك اللغات انقرضت وتلاشت معرفتنا بشعوبها وأقوامها وثقافتها.

واجب على كل شعب من الشعوب التمسك بلغته الأصلية، من عربية وآرامية وكلدانية وارمنية وغيرها الكثير والحرص على استمراريتها، واعتبارها اللغة الرسمية التي لا يمكن التنازل عن التخاطب بها، حتى وإن كانوا على دراية بلغات أخرى.

غسان فؤاد ساكا

صدي المجموعة
GALUPTI BOND

كتيب شهري

يغطي نشاطات

منظمة المجموعة العراقية الكندية

والجالية العربية

A Monthly Booklet

Covers The Activities Of

The Iraqi Canadian Group Organization

And The Arab Community

مؤسسها

غسان فؤاد ساكا

The Founder

Khassan Fouad Saka

Editors

Sarmad Najeeb Saka

Barnadit Sana

Designer

Elza Mouradian

اسرة التحرير

سرمد نجيب ساكا

برناديت صنا

تصميم وتنفيذ

الزما مراديان

منظمة المجموعة العراقية الكندية

تقديم كافة الخدمات لآباد الجالية

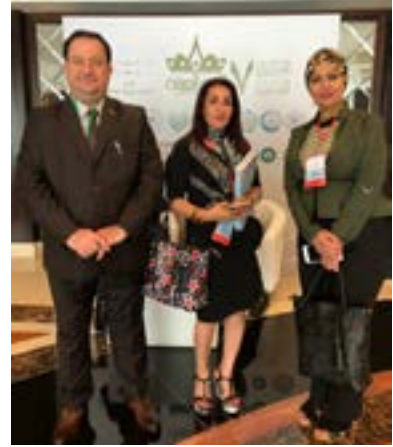
مهرجانات وسهرجات
عزات كالمية وثقافية
خدمات الترجمة
مكتبة عربية وثقافية
فعلات ثقافية ودينية
الخدمات امنية والكافية
مطبخ الامانة
الخدمات الكافية
مركز الامانة
مركز الامانة
مركز الامانة

The Iraqi Canadian Group Organization

We Provide Services For The Community

Festivals & Pops
Cultural & Artistic Seminars
Translation Services
Arabic & English Library
Recreational & Tourism Activities
Library & Cultural Interests
Human Rights
Immigration Issues
Authentication of Documents
Excursions & Volunteering
Elderly & Youth Programs
All Our Forces





مؤتمر اللغة العربية في دبي

الهدف من المؤتمر هو تبادل الخبرات والتجارب والمعارف مع المختصين للنهوض بلغتنا العربية في جميع المجالات وتعزيز تواجدها في جميع المؤسسات الحكومية والاهلية وطنياً وعربياً ودولياً كونها دليل وجود الامة العربية ولسان دينها ولغة تراثها الحضاري ورمز وحدتها.

هذا وقد شارك الاستاذ ساكا في المؤتمر من خلال عرضه لفيلم وثائقي قصير من انتاج منظمة المجموعة العراقية الكندية بالتنسيق مع جمعية المشكاة للتراث والثقافة صوّر واقع اللغة العربية المتعثر في مدينة ويندزور الكندية في زمن اضحت اللغة العربية لغة هجينة ومزيجاً مشوهاً من العربية والانكليزية، لغة يجهلها عدد من ابناء الجيل الجديد في بلاد المهجر.

لبى الاستاذ غسان فؤاد ساكا دعوة المجلس الدولي للغة العربية بحضوره المؤتمر السابع للغة العربية الذي انعقد خلال الفترة من 17 - 21 ابريل 2018 في مدينة دبي برعاية صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الامارات العربية المتحدة.

شارك في المؤتمر العديد من المنظمات العربية والدولية اضافة الى الاتحادات والهيئات العربية فعلى سبيل المثال لا الحصر شارك ممثلون عن اتحاد الجامعات العربية , اليونسكو, اتحاد المحامين العرب, اتحاد المصارف العربية, وممثلين عن مجامع اللغة العربية من العراق و الوطن العربي.



نخبة من اساتذة جامعات العراق ومن مختلف الاطراف

على هامش زيارة دولة الإمارات العربية المتحدة



التقى الأستاذ غسان فؤاد ساكا بمعالى وزير التربية والتعليم الإماراتي الاستاذ حسين بن ابراهيم الحمادي وطرح عليه مشروع إقامة مدرسة عربية تعنى بتدريس واحياء اللغة العربية في مدينة ويندزور الكندية، ودار الحديث بينهما حول ضرورة انجاز دراسة شاملة تؤطر الدور المناط بهذه المدرسة في الحفاظ على لغتنا العربية من الانقراض وضمان استمراريتها واستمرارية قوميتنا وثقافتنا العربية.

التقى الأستاذ غسان ساكا، على هامش أعمال المؤتمر السابع للغة العربية المنعقد في دبي، بالدكتور احمد الكبيسي. بحث الطرفان خلال اللقاء الذي جرى بينهما ، الصراعات التي تعيشها المنطقة العربية بشكل عام والمتمثلة بالنزاعات الطائفية والعقائدية الى جانب الصراعات السياسية والأمنية. واتفقا على ان ما يجري انما هو صراع دول ومصالح دولية في هذه المناطق هدفت الى تحويل الامة العربية الى امة متناحرة من خلال الفكر التطرفي المستورد.

وقد شدد المدير العام للمنظمة العراقية الكندية على دعوة الدكتور الكبيسي للمشاركة في اعمال المؤتمر الثاني للتعابيش السلمي المزمع عقده في مدينة ويندزور الكندية خلال الاشهر القادمة.

يُذكر أن الدكتور أحمد الكبيسي هو داعية إسلامي وأحد علماء الإسلام العراقيين، حاصل على شهادة بكالوريوس وماجستير ودكتوراه في الشريعة الإسلامية، وقد شارك في كثير من المؤتمرات الإسلامية.



التقى الأستاذ غسان فؤاد ساكا بمعالى وزير التربية والتعليم الإماراتي الاستاذ حسين بن ابراهيم الحمادي وطرح عليه مشروع إقامة مدرسة عربية تعنى بتدريس واحياء اللغة العربية في مدينة ويندزور الكندية، ودار الحديث بينهما حول ضرورة انجاز دراسة شاملة تؤطر الدور المناط بهذه المدرسة في الحفاظ على لغتنا العربية من الانقراض وضمان استمراريتها واستمرارية قوميتنا وثقافتنا العربية.



قام الأستاذ ساكا بزيارة شركة The First Gourp احدى اهم المجموعات المطورة والمتخصصة في مجال الاستثمارات الفندقية المبدعة وعالية الربحية، تناول فيها اسس فتح آفاق تعاون مستقبلي لتشجيع الاستثمار المشترك بين كندا ودولة الامارات العربية المتحدة.



محطات سريعة



جمهورية مصر العربية

في مقهى نجيب محفوظ الذي اتخذ من موقعه في "خان الخليلي" بعضاً من ملامحه كان للسيد غسان ساكا لقاءً مع الاعلامية امل علي. تمخض اللقاء عن نواة اتفاق لتأسيس تعاون فني مشترك فرضته وغدته القيمة التاريخية والثقافية الاستثنائية للمقهى.



اقليم كردستان

التقى الأستاذ ساكا خلال زيارته لأقليم كردستان بالنائب الاول لمديرية التقاعد العامة لإقليم كردستان الاستاذ لشكري إبراهيم حسن حيث دار بينهما حديث ودي تباحثا فيه آلية تسهيل معاملات التقاعد للمتقاعدين من ابناء الجالية المتواجدين في كندا.



اقليم كردستان

قام المدير العام للمنظمة أثناء تواجده في اربيل بزيارة الدكتور أمانج فرنسيس، مسؤول فرع أربيل للرابطة الكلدانية. حيث دار الحوار حول اهم القضايا التي تخص الشعب الكلداني بشكل خاص وعن طموحات الرابطة الكلدانية بشكل عام بما فيها الانتخابات البرلمانية المقبلة.



اربيل - تركيا - الامارات

محطات عديدة توقّف بها الاستاذ غسان ساكا في اربيل وتركيا والامارات العربية المتحدة التقى فيها عدداً كبيراً من ابناء الجالية العراقية والعربية واطّلع على قضاياهم واجاب عن تساؤلاتهم المتعلقة بمواضيع الهجرة واللجوء كما قدم شرحاً وافياً عن البرامج الجديدة التي تعنى باستقدام اللاجئين وذوي الكفاءات والمهارات الى كندا

اقليم كردستان

تخلل زيارة الاستاذ ساكا لإقليم كردستان لقاءً بمدير هيئة سياحة كردستان الاستاذ مولوي جابر وهاب تناولا فيه سبل توطيد أواصر العلاقة بين اقليم كردستان وكندا من خلال خلق وتنشيط فعاليات مشتركة بين البلدين بهدف زيادة تدفق الاستثمارات اللازمة لحماية التراث الثقافي وتطوير الاقليم كواجهة سياحية وثقافية فاعلة.



نشاطات المنظمة

زراعة

بتاريخ 2018/4/13 وضمن نشاطات منظمة المجموعة العراقية الكندية قدّم السيد بيسان كوركيس شرحاً مفصلاً وعملياً لطريقة زراعة إحدى أنواع الورد في سندنائة وطرق الاعتناء بها من حيث الري وأهمية تعريضها لاشعة الشمس لاتمام عملية التركيب الضوئي اللازمة لاستمرار حياتها. كما شرح كيفية تحويلها الى شتلات عند نمو بذورها ليتم بعدها زراعتها إما في الحديقة أو في سنادين اخرى اكبر حجماً . وقد قام كل واحد من المشاركين بزراعة سندنائة للمشاركة في مسابقة افضل زرعة.

رسم

تاريخ 2018/4/18 كان يوماً فنياً بامتياز تمثّل برسم مواضيع فنية حرة باستخدام الوان الاكريليك على لوحات الرسم المعدّة لهذا الغرض. وقد قامت السيدة نيران يونان بشرح مبسّط لبعض المفاهيم الأساسية في الرسم والتلوين . وقد تم لاحقاً فرز افضل الاعمال الفنية للتصويت عليها وتقديم جائزة لأفضل عمل .

زخرفة

بتاريخ 2018/4/23 كنا على موعد مع نشاط فني آخر حيث قدمت السيدة نيران يونان شرحاً وتطبيقاً حول كيفية وضع زخرفة تجريدية بالالوان وباستعمال ماده الخيط.

منوعات

نشاطات عديدة أخرى جمعت أبناء الجالية حيث تشاركوا الطرب والغناء الى جانب التمتع بلعبة البنكو كما تشاركوا صنع الحلوى والتبولة بعد البحث والتقصي عن فوائدها ومكوناتها وقيمتها الغذائية.



مسابقة النجاة



أرسل اجابتك مرفقة بالكوبون
الى العنوان التالي:
397 Wyandotte ST. W.
Windsor Ontario N9A 5X3

انت سجين محكوم عليك بالاعدام... قرر القاضي ان يمنحك فرصة للنجاة... فقام بوضع ٤ حبات من الدواء (اثنان بلون احمر واثنان بلون ازرق) في وعاء ثم قام بعصب عينيك... وطلب منك أن تتبلع حبتين.

فإذا علمت ان النجاة سيكتب لك فقط ان ابتلعت حبتين بلونين مختلفين (حبة زرقاء + حبة حمراء) والا فمصيرك الموت المحتم. ماذا عليك ان تفعل لتنجو??

شاركوا بمسابقاتنا
الشهرية
واربحوا معنا

50

إعلان من مكتب المفوضية العليا المستقلة للانتخابات / فرع كندا
أدناه جدول بعناوين مراكز التصويت لانتخابات مجلس النواب العراقي 2018
تفتح المراكز في هذه المقرات لاستقبال المواطنين
يومي الخميس والجمعة المصادفين 10 و 11 آيار 2018
من الساعة السابعة صباحاً ولغاية الساعة السادسة مساءً

مدينة أونتاريو

Nepcan SportsPlex
1701 Woodroffe Ave. Ottawa, ON, K2G 1W2
T: +1 613 580 2828

مدينة مونتريال

Holiday Inn Express Suites, Montreal airport
30888 Chemin de la Côte-de-Liesse, Laché, QC J8T 1A6
T: +1 514 422 8080

مدينة تورنتو

PineCrest Event Centre
17 Vinyl Ct, Woodbridge, ON L4L 4K3
T: +1 905 265 2121

مدينة هاميلتون

Lincoln Alexander Centre
160 King St. East, Hamilton, ON, L8N 1K2
T: +1 905 528 5000

مدينة مسيساجا

Sussex Centre Unit 206
90 Burnhamthorpe Rd W, Mississauga, ON L5B 3C3
T: +1 905 897 0323

مدينة ونديور

Holiday Inn Hotel
1855 Huron Church Rd, Windsor, ON, N9C 2J6
T: +1 519 966 1200

مدينة فكتوريا

Holiday Inn Express and Suites
15808 104th Ave, Surrey, BC, V4N 5J3
T: +604 930 8510

جمهورية العراق

المفوضية العليا المستقلة للانتخابات
كۆمیسۆنی باڵی سەرپههكۆی هه لێژاردنهكان
The Independent High Electoral Commission

وحدة إدارة انتخابات الخارج
بمكهی بیریۆبهردنی هه لێژاردنهكانی دهرمه
Administration Office of Elections Abroad

مكتب انتخابات كندا
نوو سېنگه ی هه لێژاردنهكانی كهنه
Canada Elections Office



2018

**الف مبروك**

للفائز بالقرعة

الآنسة هيلين الياس

حل مسابقة المثلاث

27 مثلاً



صدى المجموعة
GROUP'S ECHO

كوبون المسابقة

الاجابة :

اسم المشترك:

رقم الهاتف:

كندا والناس: الانتخابات العامة في مقاطعة أونتاريو**طرق التصويت**

هناك عدة طرق للتصويت وللناخب حرية اختيار ما يناسبه:

(1) **الانتخاب في يوم الانتخابات:** يمكنك التصويت شخصياً في يوم الانتخابات من الساعة 9 صباحاً حتى 9 مساءً.

(2) **التصويت المسبق:** يمكنك التصويت قبل يوم الانتخابات من خلال مركز التصويت المسبق المحدد لك ضمن بطاقة معلومات الناخب الخاصة بك. عادةً ما تكون مراكز التصويت المسبقة مفتوحة من الساعة 10 صباحاً حتى 8 مساءً ولمدة 10 أيام أثناء الانتخابات العامة.

إذا اخترت التصويت المسبق، فسيُطلب منك أداء اليمين وتوقيع مستند لتأكيد أنك ستصوت مرة واحدة فقط.

(3) **الاقتراع الخاص:** يمكن لجميع الناخبين المؤهلين التصويت عن طريق الاقتراع الخاص بشرط التقدم بطلب لإجراء هذا الاقتراع مقدماً معلماً بأن الموعد النهائي لقبول الطلبات ينتهي في تمام الساعة 6 من مساء اليوم السابق للانتخابات. وبمجرد قبول طلبك، سيقدم لك مجموعة اقتراع خاصة عليك تعبئتها وضمان وصولها الى مركز انتخابات كندا بحلول الموعد النهائي المحدد في يوم الانتخابات وإلا فلن يتم احتساب صوتك.

ويتم الاقتراع الخاص بعدة طرق:

• شخصياً في مكتب التصويت المحلي بدءاً من اليوم التالي لبدء الانتخابات وحتى الساعة 6 من مساء اليوم الذي يسبق يوم الانتخابات.

• بالبريد

• عن طريق طلب زيارة المنزلية إذا كنت تعاني من إعاقة وتحتاج إلى مساعدة.

• عن طريق طلب زيارة المستشفى ان كنت راقداً في المشفى بتاريخ الانتخابات.

آلية التصويت

في مركز التصويت ستحصل على بطاقة الاقتراع الخاصة بك والتي ستضمن قائمة بالمرشحين الذين سيخوضون الانتخابات في دائرتك الانتخابية كل ما عليك هو ان تضع إشارة X في الدائرة بجانب اسم مرشحك. أية إشارة غير X ستؤدي الى رفض بطاقتك. وفي حال ارتكبت أي خطأ يمكنك ارجاع بطاقة الاقتراع ذات العلامة الخاطئة إلى مسؤول الانتخابات الذي سيقوم بإلغاء تلك البطاقة وإعادة إصدار بطاقة اقتراع جديدة.



أن تكون عضواً فاعلاً في المجتمع الكندي يعني أن تتمتع بحقوقك وأن تمارس واجباتك ومنها حقك ومسؤوليتك في التصويت لمرشحك في الانتخابات العامة القادمة في 7 يونيو 2018.

دعونا نستعرض بعض المعلومات التي ستحتاجونها خلال عملية التصويت.

من يستطيع التصويت؟

لكي تكون مؤهلاً للتصويت في انتخابات أونتاريو، يجب أن تبلغ 18 سنة من العمر أو أكثر، وأن تكون مواطن كندي و من سكان مقاطعة أونتاريو.

مكان التصويت

إذا كان اسمك وعنوانك موجودان في قائمة الناخبين، فستتلقى بالبريد بطاقة تسمى بطاقة معلومات الناخب. تتضمن:

- مركز التصويت الخاص بك في يوم الانتخابات
- مراكز التصويت المسبقة الخاصة بك
- منطقتك الانتخابية
- رقم التصويت الخاص بك
- معلومات الاتصال بمكتب التصويت

الوثائق المطلوبة للتصويت

إذا كان اسمك مدرجاً على قائمة الناخبين، فأحضر بطاقة المعلومات الخاصة بك واية هوية تعرّف عنك.

أما إذا لم يكن اسمك مدرجاً في قائمة الناخبين، فعليك إحضار وثيقة تتضمن اسمك وعنوانك السكني مثل شهادة السوق العامة ويمكن الجمع بين وثيقتين.

إذا لم تتوفر لديك أية وثيقة تثبت عنوانك يمكنك ان تستعين بشخص للتعريف عليك بشرط أن يكون اسمه وارد بنفس موقع التصويت الخاص بك وأن يحمل معه الوثائق التي تثبت اسمه وعنوانه.

علماً بأنه من الممكن إضافة اسمك على قائمة الناخبين قبل بدء الانتخابات.



Progressive Conservative Leader

DOUG FORD



Ontario's Liberal and PC Parties Will Compete

Who is the newly elected Progressive Conservative leader Doug Ford?
What he'll be promising the voters ahead of the June 7 election?

Douglas Robert Ford Jr. (born November 20, 1964) is a Canadian businessman and politician. He was Toronto City Councillor for Ward 2 Etobicoke North from 2010 to 2014. He is the older brother of the late Mayor of Toronto Rob Ford.

Ford ran for the 2014 Toronto mayoral election, where he placed second behind John Tory. In 2017, Ford announced his candidacy for the 2018 mayoral election but announced in January 2018 he would run instead for the 2018 PC leadership race, in which he narrowly defeated Christine Elliott.

Ford wants to start from scratch, his policy starts with the opposition of the provincially imposed carbon tax plan that was supported by Brown.

Ford promises to revoke, Ontario's new sex education curriculum. He said the curriculum "should be about facts, not teaching Liberal ideology" and parents have the right to decide how and when their kids learn about sex.

Ford promises to fix Ontario's minimum wage at \$14 an hour and to reduce provincial taxes for anyone earning less than \$30,000 a year.

Ford pledged to encourage more investments in Ontario by corporate tax cuts and a 22 per cent cut in hydro rates.

Regarding abortion Ford will advance legislation to get the consent of the minors' parents before undergoing the procedure.

Ford has not yet given particular details about the future of the healthcare sector which is one of the most important responsibilities of the provincial government, but he promises to reduce the waiting times and to provide fresh resources and new front-line workers.

Ford revealed a plan for Northern Ontario focusing on increased access to and development of the Northern Ontario Ring of Fire.

SERVICE BEYOND EXPECTATION

SAM PETROS

Sales Representative

Office: (519) 944 - 5955

Direct: (519) 992 - 5362



RE/MAX

Preferred Realty Ltd., Brokerage
Independently Owned and Operated

6505 Tecumseh Rd. E., Windsor, ON, N8T 1E7



قائمة
أبناء النهرين
١٥٤

الكاتب
باسل كوركيس حنا

التسلسل



Employment and Social Development
Emploi et Développement social

Canada

Are you a Student looking for a Summer Opportunity
to gain hands on experience?

If so we have an exciting opportunity for you!

We are currently recruiting for a Summer:

- 1- Marketing Intern
- 2- Film and Video Intern
- 3- Web and Social Media Intern

For 8 weeks - (30) hours/week at a rate of \$14/hr.

Starting 14th May 2018.

Kindly send your resume ASAP. **TO**

icgo.canada@outlook.com

or call 519-254-2000

or fax 519-254-2003

Only those selected for an interview will be contacted.

Wael Nukasha
COMMERCIAL WIRELESS
FREEDOM MOBILE AUTHORIZED DEALER

Direct: 519.915.7277
w.nukasha@comnetwireless.com



321 Tecumseh Rd. E
Windsor, Ontario
N8X 2R5

AHMAD AMMAR

Barrister & Solicitor

519-254-HOME

75 Riverside Dr. E #105 | Firm@AmmarLaw.ca
Windsor, ON, N9A 7C4 | www.AmmarLaw.ca
Fax: 226-221-0060

INJURED? DENIED?

Car Accident
Slip and Fall
Long Term Disability

We Can Help.

8 Experienced
Lawyers!

ZAYOUNA | LAW
FIRM

Personal Injury Law

BURLINGTON

1940 Ironstone Drive,
Unit C10, Burlington, ON
L7L 0E4

Phone: 905-331-1243
Fax: 905-331-1247

TORONTO

10 Four Seasons Place,
Suite 510, Toronto, ON
M9B 6H7

Phone: 416-622-0003
Fax: 416-622-0004



ZayLaw.com 416-622-HELP

قمنا بالحصول على تعويضات بملايين الدولارات... لا ترضوا باقل